

Smlouva o zajištění elektronických oborových databází II.

č. S /doplňí odběratel /2020

1. Smluvní strany

EBSCO Information Services s.r.o.

Klimentská 1746/52, Praha 1, PSČ 110 00

IČ: 49621823

DIČ: CZ49621823

registrace:

Městský soud v Praze, sp. zn. C 24504

bankovní spojení:

č. účtu:

ID datové schránky:

st82u4z

zastoupená:

Lucie Zelníčková, na základě plné moci udělené jednatelem p. Cary Alanem Brucem dne 30.11.2020

(dále jen "dodavatel")

a

Univerzita Karlova, Fakulta sociálních věd

Smetanovo nábřeží 6, Praha 1, PSČ 110 01

IČ: 00216208

DIČ: CZ00216208

bankovní spojení:

č. účtu:

ID datové schránky:

piyj9b4

zastoupená:

PhDr. Alice Němcová Tejkalová, Ph.D., děkanka

(dále jen "odběratel")

2. Předmět smlouvy

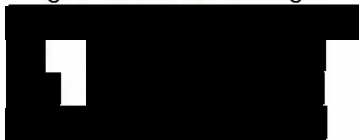
- 1) Předmětem smlouvy je zajištění elektronických oborových databází uvedených v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen "produkty") pro odběratele. Produkty jsou poskytovány formou online přístupu k serverům poskytovatele licence uvedeného v příloze č.1 této smlouvy (dále též jako „dodavatel“) **od 1.1.2021 do 31. 12. 2022.**
- 2) Tento přístup se dodavatel zavazuje umožnit odběrateli na základě IP adres odběratele, a to zejména pro IP adresy: 78.128.203.192 - 78.128.203.255.
- 3) Tato smlouva je uzavírána v návaznosti na zadávací řízení k veřejné zakázce zadávané formou jednacího řízení bez uveřejnění s názvem **Oborové databáze II.** spolufinancovaného z Operačního programu výzkum, vývoj a vzdělávání při realizaci projektu: „Modernizace a rozšíření prostorového zázemí výuky v Areálu Jinonice,“ reg. číslo CZ.02.2.67/0.0/0.0/16_016/0002336 a plně v souladu se zadávacími podmínkami a nabídkou dodavatele předloženou v rámci výše uvedeného řízení.
- 4) Dodavatel je smluvním partnerem poskytovatele licence a zároveň jeho oprávněným autorizovaným distributorem pro elektronické oborové databáze (Produkty) uvedené v příloze č. 1 této smlouvy pro Českou republiku. Dodavatel prohlašuje, že v době uzavření smlouvy veškerá oprávnění potřebná k poskytování plnění dle předmětu smlouvy.

3. Smluvní vztahy

- 1) Dodavatel se zavazuje zpřístupnit produkty odběrateli nejpozději k datu uvedenému v článku 2 odst. 1) této smlouvy, nejpozději však 10 pracovních dnů ode dne účinnosti smlouvy. Pro případ porušení tohoto závazku se sjednává smluvní pokuta ve výši 0,02 % z ceny plnění denně za každý den prodlení.
- 2) Dodavatel neodpovídá za to, jak aktuální a kvalitní informace jsou v zpřístupňovaných produktech, resp. informačních zdrojích k dispozici. Dodavatel rovněž neodpovídá za případnou existenci poruch v přístupu k produktům, resp. informačním zdrojům či za jejich dočasnou nedostupnost, kterou nezavinil porušením svých povinností dle této smlouvy.
- 3) Dojde-li během trvání této smlouvy k významným změnám na straně poskytovatele (např. k zásadním změnám v charakteru nebo složení dodávaných elektronických informačních zdrojů, k ukončení poskytování klíčových z nich, k ukončení činnosti poskytovatele apod.) a dodavatel se o takovéto změně dozví, je dodavatel povinen na tuto skutečnost odběratele co nejdříve upozornit a zároveň navrhnout způsob řešení dané situace (např. náhradu jinou elektronickou oborovou databází podobného charakteru apod.). Nebude-li odběratel souhlasit s navrhovaným řešením, je dodavatel oprávněn vypovědět plnění smlouvy v dotčené části s výpovědní dobou 30 dní. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají v platnosti. V případě ukončení smlouvy výpovědí ve smyslu toho odstavce se smluvní strany zavazují jednat o způsobu vypořádání za nezkonzumovanou dobu užívání licence ve vztahu k zaplacenému ročnímu poplatku.
- 4) Dodavatel a odběratel se dohodli, že právo na náhradu škody jedné smluvní strany způsobené druhou smluvní stranou nikoli úmyslným porušením její povinnosti stanovené touto smlouvou se omezuje tak, že odpovědná smluvní strana je povinna nahradit škodu nejvýše v částce rovné roční ceně (ročnímu plnění) dle čl. 4 odst. 1 této smlouvy.
- 5) Práva a povinnosti smluvních stran se v podrobnostech řídí přiměřeně ustanoveními Licenčních podmínek vydavatele Produktů, které tvoří Přílohu č. 2 a jsou nedílnou součástí této Smlouvy. Tam, kde z povahy věci nelze, vzhledem ke zvláštním ujednáním v Licenčních podmínkách v Příloze č. 2, aplikovat na práva a povinnosti dodavatele a odběratele právní předpisy České republiky, se (toliko v nezbytném rozsahu) aplikují zahraniční právní předpisy (americký Autorský zákon z roku 1976 „Copyright Act of 1976“).
- 6) V případě hlášení a řešení chyb, žádostí o změnu nastavení produktů či případně jiných žádostí a dotazů odběratele kontaktuje odběratel uvedené delegované kontaktní osoby dodavatele zodpovědné za provoz produktů:

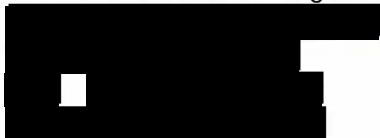
Mgr. Dušan Krstić

Regional Sales Manager – organizační kontakt



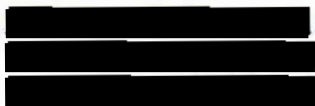
Mgr. Valerija Bradaš

Account Executive – organizační kontakt



- 7) Pro dotazy, připomínky a návrhy může odběratel během celkového provozu produktů kdykoli kontaktovat dodavatele v pracovní dny přes službu **HelpDesk**. Dodavatel garantuje odpověď do 24 hodin.

Kontaktní údaje služby **HelpDesk**:



V případě havarijního výpadku systému či obdobně závažných situací může odběratel kdykoliv (24/7) kontaktovat dodavatele na lince **HotLine**, která garantuje okamžitou reakci.

Kontaktní údaje linky **HotLine**: Tel.: +420 

- 8) Poskytovatel se zavazuje, že veškeré závady bránící řádnému přístupu odběratele k produktům odstraní do 10 pracovních dnů od jejich nahlášení. Ustanovení tohoto bodu se nedotýká:
- a. předem řádně nahlášených omezení přístupu k produktům, o kterých bude odběratel Poskytovatelem prokazatelně uvědomen alespoň 5 pracovních dní předem;
 - b. problémů s připojením k internetu na straně odběratele;
 - c. změny IP adres odběratele, o které nebyl dodavatel předem vyrozuměn;
 - d. případů, kdy byl přístup k produktům přerušen z toho důvodu, že odběratel při nakládání s produkty jednal v rozporu s ustanoveními o uživatelských právech dle licenční smlouvy (Příloha č. 2 této smlouvy).

4. Cena a platební podmínky

- 1) Cena za plnění v rámci této smlouvy se stanovuje dohodou mezi odběratelem a dodavatelem a na základě nabídky dodavatele ze dne 11.12.2020 takto:
 - a. cena ročního plnění ve výši Kč bez DPH..... 564.533,00 Kč bez DPH
 - b. cena dvouletého plnění ve výši Kč včetně DPH 1.241.972,60 Kč vč. DPH
- 2) K ceně bude připočtena DPH ve výši dle aktuální právní úpravy.
- 3) Informace o položkových cenách za jednotlivé produkty je uvedena v příloze č. 1 smlouvy.
- 4) Právo fakturovat vzniká dodavateli dnem účinnosti smlouvy dle čl. 6. odst. 6) této smlouvy. Dnem fakturace, který je zároveň dnem uskutečnění zdanitelného plnění, dochází k poskytnutí práva k využití produktů. Faktura bude vystavena v českých korunách, kdy přepočít proběhne na základě směnného kurzu banky dodavatele. Směnný kurz uvede dodavatel na faktuře.
- 5) Daňový doklad – faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Zároveň musí být na faktuře uvedeno označení projektu a operačního programu, z něhož je dodávka financována z projektu: „*Modernizace a rozšíření prostorového zázemí výuky v Areálu Jinonice,*“ reg. číslo CZ.02.2.67/0.0/0.0/16_016/0002336, *spolufinancovaného z Operačního programu výzkum, vývoj a vzdělávání.* V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je odběratel oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti zpět k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněné či opravené faktury odběrateli.
- 6) Splatnost faktury se stanovuje na 30 dnů ode dne doručení faktury odběrateli.

- 7) Pro případ prodlení odběratele se zaplacením faktury se sjednává smluvní pokuta ve výši 0,02% z ceny plnění denně za každý den prodlení.
- 8) Sjednaná cena zahrnuje veškeré výdaje a finanční nároky dodavatele na zajištění licencí k produktům pro odběratele, včetně bankovních poplatků, licenčních poplatků pro poskytovatele, odměny dodavatele apod.

5. Zveřejnění v registru smluv

- 1) V případě, že odběratel je povinnou stranou dle ust. § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (zákon o registru smluv), dodavatel souhlasí s uveřejněním obsahu smlouvy dle tohoto zákona.
- 2) Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva ke své účinnosti vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zák. č. 340/2015 Sb., registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání smlouvy do registru smluv zajistí odběratel neprodleně po podpisu smlouvy.
- 3) V případě vzniku škody z důvodu porušení povinnosti uveřejnit smlouvu prostřednictvím registru smluv či v případě neprovedení opravy zveřejňovaných údajů včetně metadat je odběratel povinen dodavateli nahradit způsobenou škodu.

6. Závěrečná ustanovení

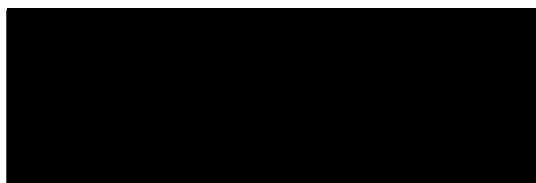
- 1) Smlouva se uzavírá na dobu určitou podle čl. 2 odst. 1) této smlouvy.
- 2) Smluvní strany shodně prohlašují, že smlouva neobsahuje obchodní tajemství ani důvěrné informace ve smyslu § 504 občanského zákoníku.
- 3) Odběratel je povinen archivovat veškeré dokumenty vztahující se k plnění této veřejné zakázky do 12/2033.
- 4) Od smlouvy lze odstoupit v případě podstatného porušení smluvních závazků druhou stranou, a to doručením písemného odstoupení od smlouvy, v němž bude sdělena skutečnost, v níž je spatřováno podstatné porušení smlouvy. Za porušení smluvních povinností podstatným způsobem se ve smyslu § 2002 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, považuje:
 - a) ze strany dodavatele:
 - i. prodlení dodavatele se zpřístupněním produktů odběrateli ve sjednané lhůtě;
 - ii. nezajištění řešení reklamací odběratele bez zbytečného odkladu a s vynaložením veškerého možného úsilí
 - b) ze strany odběratele:
 - i. prodlení v úhradě daňového dokladu (faktury) delší než 30 kalendářních dnů;
 - ii. opakované jednání odběratele při nakládání s Produkty, které je v rozporu s ustanoveními o uživatelských právech dle Licenčních podmínek, které tvoří Přílohu č. 2 této smlouvy
 - c) úpadek odběratele nebo dodavatele ve smyslu § 3 zák. č. 182/2006, Sb. Insolvenčního zákona, ve znění jeho pozdějších předpisů.

Odstoupením od smlouvy z důvodů na straně odběratele není dotčen nárok dodavatele na zaplacení ceny plnění a smluvní pokuty. Dále lze smlouvu ukončit dohodou smluvních stran.

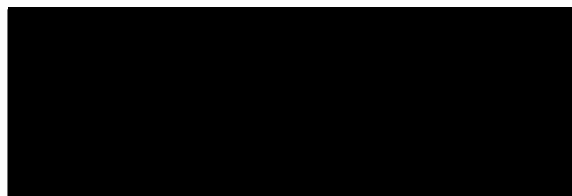
- 5) Veškeré změny a doplňky této smlouvy musí být učiněny formou písemných dodatků a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Pro účely doručování právních jednání smluvních stran činěných na základě této smlouvy (výpověď, odstoupení, návrh dodatku či dohody) nebo

doručování výzev apod. se uplatní ustanovení § 573 občanského zákoníku. Smluvní strany si dohodly následující pravidla doručování zásilek obsahujících právní jednání nebo výzvu: zásilky jsou zasílány doporučeně, prostřednictvím držitele poštovní licence, na adresu smluvní strany uvedenou v této smlouvě, nebo jinou později oznámenou adresu. Tato smlouva je uzavřena podle § 2363 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a ve věcech neupravených touto smlouvou se práva a povinnosti smluvních stran řídí v celém rozsahu příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, pokud není v této smlouvě sjednáno odchylně jinak. Smluvní strany si v souladu s § 630 odst. 1 občanského zákoníku ujednaly odchylně od § 629 odst. 1 občanského zákoníku pro práva vyplývající z této smlouvy nebo jejího porušení delší promlčecí lhůtu počítanou ode dne, kdy právo mohlo být uplatněno poprvé, a to promlčecí lhůtu v trvání pěti let, tím však není vyloučeno ustanovení § 639 občanského zákoníku.

- 6) Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti nabývá dne 1. 1. 2021 nebo dnem uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv, a to podle toho která událost nastane později.
- 7) Tato smlouva je vyhotovena a podepsána digitálně.
- 8) Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:
Příloha č. 1 – seznam Produktů včetně položkových cen
Příloha č. 2 – Licenční podmínky EBSCO Publishing



Lucie Zelníčková
na základě plné moci
EBSCO Information Services s.r.o.



PhDr. Alice Němcová Tejkalová, Ph.D.
děkanka
Univerzita Karlova, Fakulta sociálních věd

Příloha 1 – produkty a poskytovatelé

Poř. č.	Název EIZ	Množství	Formát	Vydavatel	Země původu	Položková cena
1	Communication & Mass Media Complete™	1	ONLINE	EBSCO Publishing	US	658.913,00 Kč bez DPH
2	Political Science Complete™	1	ONLINE	EBSCO Publishing	US	470.153,00 Kč bez DPH

Příloha 2 - Licenční podmínky poskytovatele EBSCO Publishing

(bude doplněno dle nabídky dodavatele/

POSLEDNÍ AKTUALIZACE: 13. ŘÍJNA, 2020

LICENČNÍ SMLOUVA SPOLEČNOSTI EBSCO

Používáním služeb dostupných na těchto internetových stránkách nebo poskytováním služeb Oprávněným uživatelům se Oprávnění uživatele a Držitel licence zavazují dodržovat následující podmínky (dále jen „Smlouva“). Pro účely této Smlouvy „EBSCO“ znamená společnost EBSCO Publishing, Inc.; „Držitelem licence“ je subjekt nebo instituce zpřístupňující databáze a služby nabízené spol. EBSCO; „Stránkami“ jsou internetové stránky nabízené nebo provozované Držitelem licence, ze kterých mohou Oprávnění uživatelé získat přístup k Databázím a Službám spol. EBSCO; a „Oprávněným(i) uživatelem(li)“ jsou zaměstnanci, studenti, registrovaní uživatelé, příchozí uživatelé nebo jiné osoby související s Držitelem licence nebo jinak oprávněné používat zařízení Držitele licence a Držitelem licence oprávněné k přístupu k Databázím nebo Službám. „Oprávněný(i) uživatel(é)“ nezahrnují absolventy Držitele licence. „Služby“ znamenají EBSCOhost, EBSCO Discovery Service, EBSCO eBooks, Flipster a související produkty, ke kterým Držitel licence zakoupil přístup nebo předplatné. „Služby“ také zahrnují audioknihy a elektronické knihy, ke kterým Držitel licence zakoupil přístup nebo předplatné, a periodika, ke kterým Držitel licence zakoupil předplatné. „Databáze“ znamenají produkty poskytované spol. EBSCO. Spol. EBSCO se zřídka veškeré odpovědnosti za přesnost, úplnost nebo funkčnost jakéhokoli materiálu uvedeného v této Smlouvě, na který se tato Smlouva odkazuje nebo na který je propojena. Ze zveřejnění servisních informací v této Smlouvě se neodvozuje schválení výrobců dotyčných produktů. Spol. EBSCO nepřebírá odpovědnost za chyby nebo opomenutí ani odpovědnost za škody způsobené použitím informací uvedených v této Smlouvě. Osoby zapojené do zde uvedených postupů tak činí zcela na vlastní riziko.

I. LICENCE

A. Spol. EBSCO tímto Držiteli licence uděluje nepřevoditelné a nevýhradní právo používat Databáze a Služby zpřístupňované spol. EBSCO v souladu s podmínkami této Smlouvy. Databáze a Služby zpřístupněné Oprávněným uživatelům podléhají ochraně autorských práv a původní vlastník autorských práv (spol. EBSCO nebo její poskytovatelé licencí) si ponechává vlastnictví Databází a Službám a všech jejich částí. Spol. EBSCO nijak nepřevádí vlastnictví a Držitel licence a Stránky nesmí bez předchozího písemného souhlasu spol. EBSCO reprodukovat, distribuovat, zobrazovat, upravovat, převádět nebo přenášet, v žádné formě a žádným způsobem, jakoukoli Databází nebo Službu, nebo jakoukoli jejich část, s výjimkou případů touto Smlouvou výslovně povolených.

B. Držitel licence je oprávněn prostřednictvím Stránek poskytovat místní (on-site) přístup k Databázím a Službám všem Oprávněným uživatelům. Držitel licence nesmí zveřejňovat hesla k Databázím nebo Službám na žádných veřejně indexovaných internetových stránkách. Držitel licence a Stránky jsou oprávněni poskytovat vzdálený přístup k Databázím a Službám pouze svým uživatelům, pokud budou zavedeny bezpečnostní postupy bránící vzdálenému přístupu institucemi, zaměstnanci institucí, které nejsou abonenty, nebo jednotlivci, kteří nejsou stranami této Smlouvy, kterým spol. EBSCO výslovně a konkrétně neudělila přístup. Aby se předešlo pochybnostem, uvádí se, že pokud Držitel licence poskytne vzdálený přístup jednotlivcům v širším měřítku, než bylo zamýšleno při uzavírání této Smlouvy, může to spol. EBSCO považovat za porušení této Smlouvy Držitelem licence a pozastavit přístup k Databází(m) nebo Službám. **Vzdálený přístup k Databázím nebo Službám je povolen uživatelům předplácejících institucí přistupujícím ze vzdálených míst pro osobní nekomerční použití. Vzdálený přístup k Databázím nebo Službám z nepředplácejících institucí však není povolen, pokud je jeho účelem použití komerční prospěch pomocí snížení nákladů nebo vyhnutí se vzniku nákladů pro nepředplácející instituci.**

C. Držitel licence a Oprávnění uživatelé souhlasí s tím, že budou dodržovat autorský zákon z roku 1976 (Copyright Act of 1976), jakož i jakákoli smluvní omezení, omezení autorskými právy nebo jiná omezení stanovená vydavateli a uvedená v Databázích nebo Službách. V souladu s těmito podmínkami mohou Držitel licence a Oprávnění uživatelé stahovat nebo tisknout omezené kopie citací, abstraktů, plných textů nebo jejich částí, za předpokladu, že tyto informace budou použity výhradně v souladu s autorským zákonem. Držitel licence a Oprávnění uživatelé tyto informace nesmí zveřejňovat. Držitel licence a Oprávnění uživatelé nebudou Databáze nebo Služby používat

EBSCO LICENSE AGREEMENT
orientační překlad do českého jazyka

jako součást nebo základ jakékoli jiné publikace připravené k prodeji a nebudou Databáze nebo Služby, nebo jakýkoli jejich obsah, žádným způsobem duplikovat či měnit, nebo je používat k prodeji či distribuci. Držitel licence a Oprávnění uživatelé mohou vytvářet výtisky materiálů získaných z Databází nebo Služeb pomocí online tisku, offline tisku, faxu nebo elektronické pošty. Veškeré reprodukce a distribuce těchto výtisků a veškeré stahování a elektronické ukládání materiálů získaných prostřednictvím Databází nebo Služeb jsou určeny pro interní nebo osobní použití. Stahování všech nebo částí Databází nebo Služeb systematickým nebo pravidelným způsobem za účelem vytvoření sbírek materiálů obsahujících veškeré Databáze nebo Služby, nebo jejich část, je přísně zakázáno, ať již jsou tyto sbírky v elektronické nebo tištěné formě. Bez ohledu na výše uvedená omezení, tento odstavec neomezuje použití materiálů na základě zásady „čestného použití“ tak, jak je definována v zákonech Spojených států. Vydavatelé si mohou stanovit své vlastní podmínky použití týkající se pouze jejich obsahu. Takovéto podmínky použití budou zobrazeny na obrazovkách počítačů souvisejících s tímto obsahem. Držitel licence je povinen přijmout veškerá přiměřená opatření pro zajištění omezení používání Databází nebo Služeb na použití výslovně povolené touto Smlouvou.

D. Na základě vzájemné dohody mezi spol. EBSCO a Držitelem licence mohou být k této Smlouvě přidávány nebo z ní odstraňovány autorizované Stránky.

E. Držitel licence se zavazuje dodržovat autorský zákon z roku 1976 (Copyright Act of 1976) a zavazuje se odškodnit spol. EBSCO za jakékoli své jednání, které nebude v souladu s autorským zákonem z roku 1976 (Copyright Act of 1976).

F. Počítačový software používaný prostřednictvím Databází a Služby(eb) spol. EBSCO je chráněn autorským zákonem a mezinárodními smlouvami. Neoprávněná reprodukce nebo distribuce tohoto softwaru, nebo jakékoli jeho části, není povolena. Uživatel nesmí software zpětně analyzovat, dekompileovat, rozebírat, upravovat, překládat, činit jakékoli pokusy o zjištění jeho zdrojového kódu, nebo z něj vytvářet odvozená díla.

G. Účelem Databází není nahrazení stávajícího předplatného Držitele licence k obsahu dostupnému v Databázích.

H. Držitel licence souhlasí s tím, že do Databází nebo Služeb nevloží žádnou reklamu.

II. OMEZENÁ ZÁRUKA A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

A. Spol. EBSCO a její poskytovatelé licencí se zříkají všech záruk, výslovných či odvozených, včetně, avšak bez omezení, záruk za obchodovatelnost, neporušování práv nebo vhodnost pro určitý účel. Spol. EBSCO ani její poskytovatelé licencí nepřebírají žádnou jinou odpovědnost v souvislosti s poskytováním licencí k Databázím nebo Službám podle této Smlouvy a/nebo s jejich používáním Držitelem licence a Stránkami nebo Oprávněnými uživateli, a nepovolují žádné jiné osobě, aby tuto odpovědnost za spol. EBSCO nebo její poskytovatele licencí převzala.

B. MAXIMÁLNÍ ODPOVĚDNOST SPOL. EBSCO A JEJÍCH PŘÍPADNÝCH POSKYTOVATELŮ LICENCÍ VYPLÝVAJÍCÍ Z TÉTO SMLOUVY NEBO JAKÉHOKOLI NÁROKU SOUVISEJÍCÍHO S PRODUKTY, ZA PŘÍMÉ ŠKODY, AŽ JIŽ SMLUVNÍ, Z PORUŠENÍ ČI JINÉ, BUDE OMEZENÁ CELKOVOU ČÁSTKOU POPLATKŮ PŘIJATÝCH SPOL. EBSCO OD DRŽITELE LICENCE PODLE TÉTO SMLOUVY DO DOBY, KDY NASTALA PŘÍČINA JEDNÁNÍ VEDOUcíHO KE VZNIKU TÉTO ODPOVĚDNOSTI. SPOL. EBSCO ANI JEJÍ POSKYTOVATELÉ LICENCÍ NEBUDOU DRŽITELI LICENCE ANI JAKÉMUKOLI OPRAVNĚNÉMU UŽIVATELI ODPOVĚDNÍ ZA NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ŠKODY NEBO ŠKODY S REPRESIVNÍ FUNKCÍ, ČI ZVLÁŠTNÍ ŠKODY SOUVISEJÍCÍ S UŽÍVÁNÍM DATABÁZÍ NEBO SLUŽEB NEBO S TĚMITO PODMÍNKAMI, I POKUD BYLI O MOŽNOSTI VZNIKU TĚCHTO ŠKOD INFORMOVÁNI.

C. Držitel licence je odpovědný za udržování platnosti licence ke zdrojům třetích stran, nakonfigurovaným pro použití prostřednictvím Služeb (je-li to relevantní). Spol. EBSCO se zříká jakékoli zodpovědnosti nebo odpovědnosti za přístup ke zdrojům třetích stran Držitelem licence bez řádného povolení.

D. Spol. EBSCO neponese odpovědnost, pokud zdroje třetích stran přístupné prostřednictvím Služeb

EBSCO LICENSE AGREEMENT
orientační překlad do českého jazyka

přestanou správně fungovat nebo Držiteli licence způsobí problémy. Ačkoli spol. EBSCO vyvine maximální úsilí o to, aby byla nápomocna při řešení problémů, Držitel licence bere na vědomí, že některé aspekty funkcionality mohou záviset na poskytovatelích zdrojů - třetích stranách, které může být za účelem vyřešení problému zapotřebí kontaktovat přímo.

III. CENA A PLATBA

A. Spol. EBSCO a Držitel licence se dohodli na licenčních poplatcích, které zahrnují veškerá minulá vydání Produktu(ů) a aktualizace poskytované během doby platnosti této Smlouvy. Držitel licence bude mít platební povinnost vůči spol. EBSCO nebo jejím postupníkům. Platby jsou splatné po přijetí faktury (faktur) a budou považovány za platby v prodlení, pokud nebudou obdrženy do třiceti (30) dnů. Na faktury v prodlení bude použita úroková sazba ve výši 12% p.a. z neuhrazené částky (nebo maximální zákonem povolená sazba, pokud je nižší než 12%). Držitel licence odpovídá za veškeré inkasní náklady. Nezaplacení nebo prodlení se zaplacením plateb splatných spol. EBSCO podle této Smlouvy bude, podle uvážení spol. EBSCO, představovat podstatné porušení této Smlouvy. Pokud dojde ke změnám vedoucím ke změnám seznamu autorizovaných Stránek, Databází, Služeb a cen uvedených v této Smlouvě, spol. EBSCO vypočítá poměrnou výši úpravy smluvní ceny, která bude Držiteli licence a/nebo Stránkám fakturována ke dni, ke kterému tyto změny nastanou. Platba bude splatná po přijetí příslušné dodatečné faktury na poměrnou výši úpravy ceny a bude považována za platbu v prodlení, pokud nebude zaplacená do třiceti (30) dnů ode dne fakturace.

B. Případné daně nejsou zahrnuty do dohodnuté ceny a mohou být fakturovány zvlášť. Veškeré daně související s Databází(emi) podle této Smlouvy, ať již jsou tyto daně fakturovány společností EBSCO či nikoli, budou výhradní odpovědností Držitele licence a/nebo Stránek.

IV. UKONČENÍ

A. V případě porušení kterékoli ze svých povinností podle této Smlouvy je Držitel licence oprávněn zjednat nápravu toto porušení ve lhůtě třiceti (30) dnů od obdržení písemného oznámení od spol. EBSCO. V této lhůtě Držitel licence vyvine veškeré přiměřené úsilí a toto úsilí o nápravu porušení zdokumentuje a zavede veškeré přiměřené postupy pro zabránění budoucímu výskytu takovýchto porušení. Pokud Držitel licence nezjedná nápravu takového porušení ve lhůtě třiceti (30) dnů, bude spol. EBSCO (dle svého uvážení) oprávněna tuto Smlouvu ukončit písemnou výpovědí zaslanou Držiteli licence.

B. Pokud se spol. EBSCO dozví o podstatném porušení povinností Držitele licence podle této Smlouvy nebo o nedodržení či porušení práv spol. EBSCO nebo jejích poskytovatelů licence Držitelem licence nebo Oprávněnými uživateli bude o tom Držitele licence okamžitě písemnou formou informovat a bude oprávněna dočasně pozastavit přístup Držitele licence k Databázím nebo Službám. Držiteli licence bude dána možnost zjednat nápravu tohoto nedodržení či porušení práv ve lhůtě třiceti (30) dnů po obdržení písemného oznámení od spol. EBSCO. Jakmile bude zjednána náprava nedodržení či porušení práv a bude upuštěno od nedovoleného jednání, obnoví spol. EBSCO přístup k Databázím nebo Službám. Pokud Držitel licence ve lhůtě třiceti (30) dnů nezjedná uspokojivou nápravu nedovoleného jednání, bude spol. EBSCO oprávněna tuto Smlouvu ukončit písemnou výpovědí zaslanou Držiteli licence.

C. Ustanovení článků I, II a V této Smlouvy přetrvávají v platnosti po ukončení této Smlouvy a budou platná po dobu neurčitou.

V. OZNÁMENÍ O ÚDAJNÉM PORUŠENÍ AUTORSKÝCH PRÁV

Spol. EBSCO jmenovala zástupce, kterému mají být zasílána oznámení o stížnostech na porušení autorských práv v souvislosti s materiály dostupnými nebo přístupnými prostřednictvím našich služeb, v nich, přes ně nebo v souvislosti s nimi. Kterákoli osoba oprávněná jednat za majitele autorských práv nám může tyto stížnosti oznámit kontaktováním následujícího zástupce: Kim Stam, spol. EBSCO Publishing, 10 Estes Street, Ipswich, MA 01938; telefon: [REDACTED], fax: [REDACTED]; email: [REDACTED]. Při kontaktování tohoto zástupce musí kontaktující osoba poskytnout veškeré relevantní informace, včetně základních součástí oznámení uvedených v 17 U.S.C. 512.

VI. VŠEOBECNÉ

A. Spol. EBSCO ani její poskytovatelé licencí nebudou odpovědní ani nebudou považováni za neplnění či v prodlení, v případě jakýchkoli prodlení či neplnění přímo či nepřímo způsobených jakoukoli příčinou nebo okolností mimo jejich přiměřenou kontrolu, včetně, avšak nikoli výlučně, přírodních katastrof, válek, nepokojů, embarga, aktů civilních nebo vojenských orgánů, dešťů, požárů, povodní, nehod, zemětřesení, stávek nebo nedostatku pracovních sil, nedostatku dopravních zařízení nebo selhání vybavení nebo nefunkčnosti internetu.

B. Držitel licence není oprávněn tuto Smlouvu a licenci touto Smlouvou udělenou postoupit třetí straně bez písemného souhlasu spol. EBSCO.

C. Pokud bude jakékoli ustanovení nebo podmínka této Smlouvy soudem s příslušnou rozhodovací pravomocí nebo správní agenturou shledáno neplatným nebo neprosaditelným, zůstanou ostatní podmínky této Smlouvy v platnosti a účinnosti po celou dobu platnosti platné Smlouvy.

D. Pokud Držitel licence a/nebo Stránky v souvislosti s touto Smlouvou používají nákupní objednávky, Držitel licence a/nebo Stránky souhlasí s tím, že se součástí takových objednávek automaticky stane následující prohlášení: „Součástí této objednávky jsou podmínky stanovené v Licenční smlouvě spol. EBSCO, které nahrazují všechny výslovné či odvozené smluvní podmínky této objednávky, včetně veškerých jejích obnovení.“

E. Tato Smlouva a naše [Zásady ochrany osobních údajů](#) představují úplnou dohodu a ujednání stran ohledně předmětu této Smlouvy a nahrazují veškeré předchozí písemné či ústní dohody a ujednání. Kromě toho, co je uvedeno v této Smlouvě a našich [Zásadách ochrany osobních údajů](#), neexistují žádná jiná prohlášení, záruky, přísliby, úmluvy ani závazky.

F. Spol. EBSCO uděluje Držiteli licence nepřevoditelné právo používat jakékoli IP adresy poskytované spol. EBSCO Držiteli licence k použití se Službami. Spol. EBSCO nijak nepřevádí vlastnictví poskytovaných IP adres na Držitele licence. V případě ukončení licence Držitele licence ke Službám zaniká právo Držitele licence tyto IP adresy používat.

G. Veškeré informace shromažďované spol. EBSCO při přístupu, využívání nebo poskytování přístupu k Databázím a Službám Držitelem licence, podléhají [Zásadám ochrany osobních údajů](#) spol. EBSCO, které jsou do této Smlouvy odkazem zakomponovány. Přístupem k Databázím a/nebo Službám, nebo jejich používáním, vyjadřujete souhlas se všemi činnostmi spol. EBSCO souvisejícími s vašimi údaji v souladu se [Zásadami ochrany osobních údajů](#).

LAST UPDATED: OCTOBER 13, 2020

EBSCO LICENSE AGREEMENT

By using the services available at this site or by making the services available to Authorized Users, the Authorized Users and the Licensee agree to comply with the following terms and conditions (the "Agreement"). For purposes of this Agreement, "EBSCO" is EBSCO Publishing, Inc.; the "Licensee" is the entity or institution that makes available databases and services offered by EBSCO; the "Sites" are the Internet websites offered or operated by Licensee from which Authorized Users can obtain access to EBSCO's Databases and Services; and the "Authorized User(s)" are employees, students, registered patrons, walk-in patrons, or other persons affiliated with Licensee or otherwise permitted to use Licensee's facilities and authorized by Licensee to access Databases or Services. "Authorized User(s)" do not include alumni of the Licensee. "Services" shall mean EBSCOhost, *EBSCO Discovery Service*, *EBSCO eBooks*, *Flipster* and related products to which Licensee has purchased access or a subscription. "Services" shall also include audiobooks and eBooks to which a Licensee has purchased access or a subscription and periodicals to which Licensee has purchased a subscription. "Databases" shall mean the products made available by EBSCO. EBSCO disclaims any liability for the accuracy, completeness or functionality of any material contained herein, referred to, or linked to. Publication of the servicing information in this content does not imply approval of the manufacturers of the products covered. EBSCO assumes no responsibility for errors or omissions nor any liability for damages from use of the information contained herein. Persons engaging in the procedures included herein do so entirely at their own risk.

I. LICENSE

A. EBSCO hereby grants to the Licensee a nontransferable and non-exclusive right to use the Databases and Services made available by EBSCO according to the terms and conditions of this Agreement. The Databases and Services made available to Authorized Users are the subject of copyright protection, and the original copyright owner (EBSCO or its licensors) retains the ownership of the Databases and Services and all portions thereof. EBSCO does not transfer any ownership, and the Licensee and Sites may not reproduce, distribute, display, modify, transfer or transmit, in any form, or by any means, any Database or Service or any portion thereof without the prior written consent of EBSCO, except as specifically authorized in this Agreement.

B. The Licensee is authorized to provide on-site access through the Sites to the Databases and Services to any Authorized User. The Licensee may not post passwords to the Databases or Services on any publicly indexed websites. The Licensee and Sites are authorized to provide remote access to the Databases and Services only to their patrons as long as security procedures are undertaken that will prevent remote access by institutions, employees at non-subscribing institutions or individuals, that are not parties to this Agreement who are not expressly and specifically granted access by EBSCO. For the avoidance of doubt, if Licensee provides remote access to individuals on a broader scale than was contemplated at the inception of this Agreement then EBSCO may hold the Licensee in breach and suspend access to the Database(s) or Services. **Remote access to the Databases or Services is permitted to patrons of subscribing institutions accessing from remote locations for personal, non-commercial use. However, remote access to the Databases or Services from non-subscribing institutions is not allowed if the purpose of the use is for commercial gain through cost reduction or avoidance for a non-subscribing institution.**

C. Licensee and Authorized Users agree to abide by the Copyright Act of 1976 as well as by any contractual restrictions, copyright restrictions, or other restrictions provided by publishers and specified in the Databases or Services. Pursuant to these terms and conditions, the Licensee and Authorized Users may download or print limited copies of citations, abstracts, full text or portions thereof, provided the information is used solely in accordance with copyright law. Licensee and Authorized Users may not publish the information. Licensee and Authorized Users shall not use the Database or Services as a component of or the basis of any other publication prepared for sale and will neither duplicate nor alter the Databases or Services or any of the content therein in any manner, nor use same for sale or distribution. Licensee and Authorized Users may create printouts of materials retrieved through the

Databases or Services online printing, offline printing, facsimile or electronic mail. All reproduction and distribution of such printouts, and all downloading and electronic storage of materials retrieved through the Databases or Services shall be for internal or personal use. Downloading all or parts of the Databases or Services in a systematic or regular manner so as to create a collection of materials comprising all or part of the Databases or Services is strictly prohibited whether or not such collection is in electronic or print form. Notwithstanding the above restrictions, this paragraph shall not restrict the use of the materials under the doctrine of "fair use" as defined under the laws of the United States. Publishers may impose their own conditions of use applicable only to their content. Such conditions of use shall be displayed on the computer screen displays associated with such content. The Licensee shall take all reasonable precautions to limit the usage of the Databases or Services to those specifically authorized by this Agreement.

D. Authorized Sites may be added or deleted from this Agreement as mutually agreed upon by EBSCO and Licensee

E. Licensee agrees to comply with the Copyright Act of 1976, and agrees to indemnify EBSCO against any actions by Licensee that are not consistent with the Copyright Act of 1976.

F. The computer software utilized via EBSCO's Databases and Service(s) is protected by copyright law and international treaties. Unauthorized reproduction or distribution of this software, or any portion of it, is not allowed. User shall not reverse engineer, decompile, disassemble, modify, translate, make any attempt to discover the source code of the software, or create derivative works from the software.

G. The Databases are not intended to replace Licensee's existing subscriptions to content available in the Databases.

H. Licensee agrees not to include any advertising in the Databases or Services.

II. LIMITED WARRANTY AND LIMITATION OF LIABILITY

A. EBSCO and its licensors disclaim all warranties, express or implied, including, but not limited to, warranties of merchantability, noninfringement, or fitness for a particular purpose. Neither EBSCO nor its licensors assume or authorize any other person to assume for EBSCO or its licensors any other liability in connection with the licensing of the Databases or the Services under this Agreement and/or its use thereof by the Licensee and Sites or Authorized Users.

B. THE MAXIMUM LIABILITY OF EBSCO AND ITS LICENSORS, IF ANY, UNDER THIS AGREEMENT, OR ARISING OUT OF ANY CLAIM RELATED TO THE PRODUCTS, FOR DIRECT DAMAGES, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE SHALL BE LIMITED TO THE TOTAL AMOUNT OF FEES RECEIVED BY EBSCO FROM LICENSEE HEREUNDER UP TO THE TIME THE CAUSE OF ACTION GIVING RISE TO SUCH LIABILITY OCCURRED. IN NO EVENT SHALL EBSCO OR ITS LICENSORS BE LIABLE TO LICENSEE OR ANY AUTHORIZED USER FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR SPECIAL DAMAGES RELATED TO THE USE OF THE DATABASES OR SERVICES OR TO THESE TERMS AND CONDITIONS, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

C. Licensee is responsible for maintaining a valid license to the third-party resources configured to be used via the Services (if applicable). EBSCO disclaims any responsibility or liability for a Licensee accessing the third-party resources without proper authorization.

D. EBSCO is not responsible if the third-party resources accessible via the Services fail to operate properly or if the third-party resources accessible via the Services cause issues for the Licensee. While EBSCO will make best efforts to help troubleshoot problems, Licensee acknowledges that certain aspects of functionality may be dependent on third party resource providers who may need to be contacted directly for resolution.

III. PRICE AND PAYMENT

A. License fees have been agreed upon by EBSCO and the Licensee, and include all retrospective issues of the Product(s) as well as updates furnished during the term of this Agreement. The Licensee's obligations of payment shall be to EBSCO or its assignee. Payments are due upon receipt of invoice(s) and will be deemed delinquent if not received within thirty (30) days. Delinquent invoices are subject to interest charges of 12% per annum on the unpaid balance (or the maximum rate allowed by law if such rate is less than 12%). The Licensee will be liable for all costs of collection. Failure or delay in rendering payments due EBSCO under this Agreement will, at EBSCO's option, constitute material breach of this Agreement. If changes are made resulting in amendments to the listing of authorized Sites, Databases, Services and pricing identified in this Agreement, pro rata adjustments of the contracted price will be calculated by EBSCO and invoiced to the Licensee and/or Sites accordingly as of the date of any such changes. Payment will be due upon receipt of any additional pro rata invoices and will be deemed delinquent if not received within thirty (30) days of the invoice dates.

B. Taxes, if any, are not included in the agreed upon price and may be invoiced separately. Any taxes applicable to the Database(s) under this Agreement, whether or not such taxes are invoiced by EBSCO, will be the exclusive responsibility of the Licensee and/or Sites.

IV. TERMINATION

A. In the event of a breach of any of its obligations under this Agreement, Licensee shall have the right to remedy the breach within thirty (30) days upon receipt of written notice from EBSCO. Within the period of such notice, Licensee shall make every reasonable effort and document said effort to remedy such a breach and shall institute any reasonable procedures to prevent future occurrences of such breaches. If the Licensee fails to remedy such a breach within the period of thirty (30) days, EBSCO may (at its option) terminate this Agreement upon written notice to the Licensee.

B. If EBSCO becomes aware of a material breach of Licensee's obligations under this Agreement or a breach by Licensee or Authorized Users of the rights of EBSCO or its licensors or an infringement on the rights of EBSCO or its licensors, then EBSCO will notify the Licensee immediately in writing and shall have the right to temporarily suspend the Licensee's access to the Databases or Services. Licensee shall be given the opportunity to remedy the breach or infringement within thirty (30) days following receipt of written notice from EBSCO. Once the breach or infringement has been remedied or the offending activity halted, EBSCO shall reinstate access to the Databases or Services. If the Licensee does not satisfactorily remedy the offending activity within thirty (30) days, EBSCO may terminate this Agreement upon written notice to the Licensee.

C. The provisions set forth in Sections I, II and V of this Agreement shall survive the term of this Agreement and shall continue in force into perpetuity.

V. NOTICES OF CLAIMED COPYRIGHT INFRINGEMENT

EBSCO has appointed an agent to receive notifications of claims of copyright infringement regarding materials available or accessible on, through, or in connection with our services. Any person authorized to act for a copyright owner may notify us of such claims by contacting the following agent: Kim Stam, EBSCO Publishing, 10 Estes Street, Ipswich, MA 01938; phone: [REDACTED] fax: [REDACTED] email: [REDACTED] In contacting this agent, the contacting person must provide all relevant information, including the elements of notification set forth in 17 U.S.C. 512.

VI. GENERAL

A. Neither EBSCO nor its licensors will be liable or deemed to be in default for any delays or failure in performance resulting directly or indirectly from any cause or circumstance beyond its reasonable control, including but not limited to acts of God, war, riot, embargoes, acts of civil or military authority, rain, fire, flood, accidents, earthquake(s), strikes or labor shortages, transportation facilities shortages or failures of equipment, or failures of the Internet.

B. This Agreement and the license granted herein may not be assigned by the Licensee to any third party without written consent of EBSCO.

C. If any term or condition of this Agreement is found by a court of competent jurisdiction or administrative agency to be invalid or unenforceable, the remaining terms and conditions thereof shall remain in full force and effect so long as a valid Agreement is in effect.

D. If the Licensee and/or Sites use purchase orders in conjunction with this Agreement, then the Licensee and/or Sites agree that the following statement is hereby automatically made part of such purchase orders: "The terms and conditions set forth in the EBSCO License Agreement are made part of this purchase order and are in lieu of all terms and conditions, express or implied, in this purchase order, including any renewals hereof."

E. This Agreement and our [Privacy Policy](#) represent the entire agreement and understanding of the parties with respect to the subject matter hereof and supersede any and all prior agreements and understandings, written and/or oral. There are no representations, warranties, promises, covenants or undertakings, except as described in this Agreement and our [Privacy Policy](#).

F. EBSCO grants to the Licensee a non-transferable right to utilize any IP addresses provided by EBSCO to Licensee to be used with the Services. EBSCO does not transfer any ownership of the IP addresses it provides to Licensee. In the event of termination of the Licensee's license to the Services, the Licensee's right to utilize such IP addresses will cease.

G. All information that EBSCO collects when Licensee accesses, uses, or provides access to, the Databases and Services is subject to EBSCO's [Privacy Policy](#), which is incorporated herein by reference. By accessing or using the Databases and/or Services, you consent to all actions taken by EBSCO with respect to your information in compliance with the [Privacy Policy](#).